

Vorderansicht
Front view



Rückansicht
Rear view



1.) Anschluss für Stromanschlusskabel
Power connection

2.) Kaltluftansaugung
Cold air intake

3.) Funkfernbedienung
Remote control

4.) Anschluss Warmluftschlauch (Waluflex)
Connection for warm air flex duct (Waluflex)

5.) Ausgang Auspuff
Exhaust opening

6.) Ansaugung für die Brennkammer
Air intake for combustion chamber

7.) Tank fasst ca. 5 Liter Diesel
Tank for approximately 5l of Diesel

8.) Kraftstoffhahn
Fuel tap

9.) Tankbelüftung mit Rückschlagventil
Tank ventilation with check valve

10.) Sicherungskasten
Fusebox

11.) Auspuff
Exhaust pipe

12.) Bedienteil PU 5 (siehe separate Anleitung)
Controller PU 5 (see separate manual)



QR-Code für alle weiteren
Anleitungen unter
"verfügbare Downloads"
QR code for all further instructions
under "available downloads"



Vorbereitung:
Entfernen Sie ALLE 4 Verschlussstopfen.

Preparation:
Remove ALL 4 caps and plugs.



Anschluss Warmluft:
Schließen Sie den Warmluftschlauch (rechte Seite der Box) an.
Dieser ist NICHT im Lieferumfang enthalten, da der Waluflex-Schlauch meterweise und wahlweise mit Manschette oder ohne Manschette bei Nakatanenga erhältlich ist.

Connecting warm air:
Connect the warm air flex duct (right side of the box).
The flex duct is NOT included in the delivery as Waluflex ducts can be ordered separately by the meter, with or without collars, from Nakatanenga.



Befüllung des Tanks:
Befüllen Sie den Tank mit DIESEL.
Der Tank fasst ca. 5 Liter Diesel.

Filling the tank:
Fill the tank with DIESEL. Capacity approx. 5 liters of Diesel.



Anschluss an 12 V:
Für den Anschluss an eine Batterie schließen Sie das mitgelieferte Polklemmen-Kabel an.
Ansicht mit Polklemmen-Kabel an Batterie (Batterie ist NICHT im Lieferumfang enthalten).
Alternativ können Sie ein Kabel mit Zigarettenanzünderanschluss anschließen, dies ist als Zubehör erhältlich. Bitte beachten Sie, dass Ihre Bordsteckdose mit 20 A abgesichert sein muss.

Connecting to 12 V power source:
To connect with a 12 V battery, use the connector cable supplied with the unit and shown here.
(The batterie is NOT included in the delivery.)
Alternatively connect to the vehicle's cigarette lighter socket.
The adapter cable can be ordered separately.
Please ensure that your onboard power socket is fused at 20 amps.



Funkfernbedienung:
Wird die Heizbox mit der Funkfernbedienung eingeschaltet, läuft die Heizung immer auf höchster Stufe und schaltet sich nach 2 Stunden von selbst aus. Man kann die Stufen am Regler nachjustieren.
Schaltet man die Heizbox manuell an und möchte sie mit der Fernbedienung ausschalten, muss erst der AN-Knopf der Fernbedienung gedrückt werden (kurzes Klicken ist zu hören) und anschließend der AUS-Knopf der Fernbedienung gedrückt werden.

Remote control:
If the heater box is switched on by remote control, the heater will always run on maximum settings and will switch off automatically after 2 hours.
The settings can be subsequently adjusted on the controller unit.
If the heater box has been switched on manually and you want to switch it off remotely, then you need to press the remote's ON-button first (with audible click) and then the OFF-button.

Bitte beachten Sie ALLE Warn- und Sicherheitshinweise auf der Box und in allen Bedienungsanleitungen!
Please take note of all general warnings and safety instructions on the box itself and in the manuals!